

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

C 199



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

58 tomas

2015 m. birželio 16 d.

Turinys

IV Pranešimai

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2015/C 199/01	Euro kursas	1
---------------	-------------------	---

V Nuomonės

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU BENDROS PREKYBOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2015/C 199/02	Pranešimas apie tam tikrų antidempingo priemonių galiojimo pabaigą	2
2015/C 199/03	Pranešimas apie artėjančią tam tikrų antidempingo priemonių galiojimo pabaigą	3

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2015/C 199/04	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.7576 – Jacquet Metal Service / Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business) ⁽¹⁾	4
---------------	---	---

LT

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

2015/C 199/05	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M.7656 – CD&R Group / Scimitar Topco Limited) – Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	5
---------------	---	---

KITI AKTAI

Europos Komisija

2015/C 199/06	Nereikšmingo pakeitimo paraiškos pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą paskelbimas	6
---------------	---	---

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2015 m. birželio 15 d.

(2015/C 199/01)

1 euro =

	Valiuta	Valiutos kursas		Valiuta	Valiutos kursas
USD	JAV doleris	1,1218	CAD	Kanados doleris	1,3845
JPY	Japonijos jena	138,54	HKD	Honkongo doleris	8,6972
DKK	Danijos krona	7,4598	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6053
GBP	Svaras sterlingas	0,72340	SGD	Singapūro doleris	1,5107
SEK	Švedijos krona	9,1780	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 253,50
CHF	Šveicarijos frankas	1,0512	ZAR	Pietų Afrikos randas	13,9372
ISK	Islandijos krona		CNY	Kinijos ženminbi juanis	6,9653
NOK	Norvegijos krona	8,7120	HRK	Kroatijos kuna	7,5755
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	14 953,21
CZK	Čekijos krona	27,279	MYR	Malaizijos ringitas	4,2185
HUF	Vengrijos forintas	313,30	PHP	Filipinų pesas	50,735
PLN	Lenkijos zlotas	4,1573	RUB	Rusijos rublis	61,5060
RON	Rumunijos lėja	4,4880	THB	Tailando batas	37,818
TRY	Turkijos lira	3,0738	BRL	Brazilijos realas	3,5134
AUD	Australijos doleris	1,4466	MXN	Meksikos pesas	17,3273
			INR	Indijos rupija	71,9831

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

V

(Nuomonės)

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU BENDROS PREKYBOS POLITIKOS
ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Pranešimas apie tam tikrų antidempingo priemonių galiojimo pabaigą

(2015/C 199/02)

Paskelbus pranešimą apie artėjančią priemonių galiojimo pabaigą ⁽¹⁾ tinkamai pagrįstų prašymų dėl peržiūros nepateikta, todėl Komisija praneša, kad toliau nurodyta antidempingo priemonė netrukus nustos galioti.

Šis pranešimas skelbiamas pagal 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių ⁽²⁾ 11 straipsnio 2 dalį.

Produktas	Kilmės arba eksporto šalis (-ys)	Priemonės	Nuoroda	Galiojimo pabaiga ⁽¹⁾
Tam tikros krovinių skenavimo sistemos	Kinijos Liaudies Respublika	Antidempingo muitas	Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 510/2010 (OL L 150, 2010 6 16, p. 1)	2015 6 17

⁽¹⁾ Priemonė nustoja galioti šioje skiltyje nurodytos dienos vidurnaktį.

⁽¹⁾ OL C 371, 2014 10 18, p. 18.

⁽²⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 51.

Pranešimas apie artėjančią tam tikrų antidempingo priemonių galiojimo pabaigą

(2015/C 199/03)

1. Kaip numatyta 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾ 11 straipsnio 2 dalyje, Komisija praneša, kad, jeigu peržiūra nebus inicijuota toliau nustatyta tvarka, toliau nurodytų antidempingo priemonių galiojimas pasibaigs lentelėje nurodytą dieną.

2. Procedūra

Sąjungos gamintojai gali pateikti rašytinį prašymą atlikti peržiūrą. Prašyme turi būti pateikiama pakankamai įrodymų, kad yra tikimybė, jog pasibaigus priemonių galiojimui dempingas ir žala tęsis arba pasikartos.

Jeigu Komisija nuspręs peržiūrėti susijusias priemones, importuotojams, eksportuotojams, eksportuojančios šalies atstovams ir Sąjungos gamintojams bus suteikta galimybė papildyti peržiūros prašyme išdėstytą informaciją, ją paneigti arba pateikti su ja susijusių pastabų.

3. Terminas

Bet kuriuo metu nuo šio pranešimo paskelbimo dienos, bet ne vėliau kaip likus trims mėnesiams iki lentelėje nurodytos dienos, Sąjungos gamintojai, remdamiesi tuo, kas išdėstyta pirmiau, Europos Komisijos Prekybos generaliniam direktoratui (European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Brussels, Belgium ⁽²⁾) gali pateikti rašytinį prašymą atlikti peržiūrą.

4. Šis pranešimas skelbiamas pagal 2009 m. lapkričio 30 d. Tarybos reglamento (EB) Nr. 1225/2009 11 straipsnio 2 dalį.

Produktas	Kilmės arba eksporto šalis (-ys)	Priemonės	Nuoroda	Galiojimo pabaiga ⁽¹⁾
Tam tikri ištisinių gijų stiklo pluošto produktai	Kinijos Liaudies Respublika	Antidempingo muitas	Tarybos įgyvendinimo reglamentas (ES) Nr. 248/2011, kuriuo tam tikriems importuojamiems Kinijos Liaudies Respublikos kilmės ištisinių gijų stiklo pluošto produktams nustatomas galutinis antidempingo muitas (OL L 67, 2011 3 15, p. 1).	2016 3 16

⁽¹⁾ Priemonė nustoja galioti šioje skiltyje nurodytos dienos vidurnaktį.

⁽¹⁾ OL L 343, 2009 12 22, p. 51.

⁽²⁾ Faks. +32 22956505.

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją

(Byla M.7576 – *Jacquet Metal Service / Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business*)

(Tekstas svarbus EEE)

(2015/C 199/04)

1. 2015 m. birželio 5 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004⁽¹⁾ 4 straipsnį ir ir po perdavimo pagal 4 straipsnio 5 dalį Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė *Jacquet Metal Service SA* (Prancūzija) pirkdama akcijas įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte įmonės *Schmolz+Bickenbach AG*: *Schmolz+Bickenbach Distributions GmbH* (toliau – *S+B Distributions*), *Schmolz+Bickenbach Austria GmbH* (toliau – *S+B Austria*), *Schmolz+Bickenbach BV* (toliau – *S+B BV*), *Schmolz+Bickenbach Belgium SA* (toliau *S+B Belgium*), *Günther + Schramm GmbH* (toliau – *G+S*) ir *Dr. Wilhelm Mertens GmbH* (toliau – *Dr. Mertens*) (toliau – įgytasis *Schmolz+Nickenbach* verslas) dalių kontrolę.

2. Įmonių verslo veikla:

- *Jacquet Metal Service*: plieno gaminių platinimas per paskirstymo ir pjovimo dujomis centrus,
- *Schmolz+Bickenbach AG*: plieno gaminių gamyba, perdirbimas ir platinimas,
- įsigytasis *Schmolz+Bickenbach* verslas: plieno gaminių platinimas, daugiausia per paskirstymo centrus.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Europos Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301), el. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda „M.7576 – *Jacquet Metal Service / Schmolz Bickenbach Steel Distribution Business*“ adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją
(Byla M.7656 – CD&R Group / Scimitar Topco Limited)
Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka
(Tekstas svarbus EEE)
(2015/C 199/05)

1. 2015 m. birželio 9 d. pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį Europos Komisija gavo pranešimą apie siūlomą koncentraciją: įmonė „Clayton, Dubilier & Rice“ (toliau – „CD&R Group“, JAV) per savo investavimo fondą „Clayton, Dubilier & Rice Fund IX, L.P.“ (toliau – „CD&R Fund IX“, Kaimanų Salos) pirkdama akcijas įgyja, kaip apibrėžta Tarybos reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę įmonės „Scimitar Topco Limited“ (toliau – „Scimitar“, JK), „Motor Fuel Group“ (toliau – MFG, JK) kontroliuojančiosios bendrovės, kontrolę.
2. Įmonių verslo veikla:
 - „CD&R Group“ yra Jungtinėse Valstijose įsteigta privataus kapitalo investicijų grupė, inicijuojanti bendrovių vadovybės atliekamus kontrolinių akcijų paketų išpirkimus, strategines investicijas į nekontrolines akcijas ir kitas strategines investicijas, taip pat rengianti šių veiksmų struktūrą ir veikianti kaip pagrindinė kapitalo investuotoja. Tokias investicijas ji vykdo per keletą skirtingų fondų, sukurtų siekiant investuoti į įvairiuose ekonomikos sektoriuose veikiančias įmones,
 - „Scimitar“ yra „Motor Fuel Group“ kontroliuojančioji bendrovė, nepriklausoma įmonė, vykdomi mažmeninę prekybą benzinu ir kasdienio vartojimo prekėmis Jungtinėje Karalystėje. „Scimitar“ grupės įmonės užsiima mažmeniniu automobilių degalų tiekimu Jungtinėje Karalystėje ir papildomai bakalėjos prekių tiekimu degalinėms. Ji taip pat tam tikru mastu užsiima variklių degalų didmeniniu tiekimu kelioms nepriklausomoms degalinėms Jungtinėje Karalystėje.
3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Europos Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą. Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 ⁽²⁾ procedūros reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.
4. Europos Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos ne vėliau kaip per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Pastabas galima siųsti faksu (+32 22964301) e. paštu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu arba paštu su nuoroda „M.7656 – CD&R Group / Scimitar Topco Limited“ adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

Nereikšmingo pakeitimo paraiškos pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą paskelbimas

(2015/C 199/06)

Europos Komisija patvirtino šį nereikšmingą pakeitimą pagal 2013 m. gruodžio 18 d. Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 664/2014 6 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą ⁽¹⁾.

NEREIKŠMINGO PAKEITIMO PARAIŠKA

Nereikšmingo pakeitimo paraiška pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą ⁽²⁾**„CORNISH PASTY“****ES Nr. UK-PGI-0105–01256–12.8.2014****SKVN () SGN (X) GTG ()****1. Pareiškėjų grupė ir teisėtas interesas**

Pavadinimas	<i>Cornish Pasty Association</i>
Adresas	Chapel View Farm Coombe Lane Bissoe Truro TR4 8RE UNITED KINGDOM
Tel.	+44 1872865101
E. paštas	info@cornishpastyassociation.co.uk

Pareiškėjų grupės teisėto intereso pareiškimas:

Cornish Pasty Association (toliau – asociacija) yra vienintelė organizacija, atstovaujanti tikrojo produkto „Cornish Pasty“, kuriam 2011 m. rugpjūčio 11 d. buvo suteiktas SGN statusas, gamintojų kolektyviniams interesams. Asociacija yra SGN specifikacijoje nurodytas pareiškėjas. Aktyviai skatinami prisijungti visi tikrojo pyragėlio „Cornish Pasty“ gamintojai. Šiuo metu asociacija turi 24 įmokas mokančius narius, o tai sudaro apie 50 % nustatytų gamintojų, kurie pagamina daugiau kaip 90 % visų Kornvalyje pagaminamų pyragėlių. Kaip nurodyta asociacijos konstitucijoje, jos tikslas yra:

- būti vienu gerbiamu balsu, kuris atstovauja tikrojo „Cornish Pasty“ gamintojams ir mažmenininkams ir juos remia;
- vadovauti pramonei ir atspindėti jos interesus, o, prireikus, tapti narių atstovu;
- vystyti ir įgyvendinti nuolatinės Europos Sąjungos saugomos geografinės nuorodos (SGN) statuso apsaugos ir administravimo strategijas, įskaitant SGN schemos reglamentavimo procedūras, reklamuoti tikrąjį „Cornish Pasty“ ir vykdyti visus kitus reikalingus veiksmus, kad būtų įgyvendinti asociacijos tikslai;
- narių naudai glaudžiai bendradarbiauti su darbo grupėmis, bendrovėmis ir kitomis organizacijomis.

Suteikus SGN, tapo akivaizdu, kad audito ir atitikties užtikrinimo procesui trukdo keletas nedidelių problemų: kai kurie gamintojai gamina pyragėlius, naudodami receptus ir metodus, kurie šiek tiek skiriasi nuo specifikacijos, bet produkto autentiškumui esminio poveikio nedaro. Asociacijos nuomone, dėl šių nedidelių skirtumų neturėtų būti kliudoma laikyti šiuos produktus atitinkančias reglamentą.

⁽¹⁾ OL L 179, 2014 6 19, p. 17.

⁽²⁾ OL L 343, 2012 12 14, p. 1.

Siūlomi pakeitimai:

- a) nėra susiję su pagrindinėmis produkto savybėmis;
- b) nekeičia 7 straipsnio 1 dalies f punkto i arba ii papunkčiuose nustatyto ryšio;
- c) nekeičia produkto pavadinimo ar bet kurios pavadinimo dalies;
- d) nedaro poveikio nustatytai geografinai vietai arba
- e) nesugriežtina produkto arba jo žaliavų prekybos apribojimų.

Taigi, siūlomais pakeitimais siekiama patenkinti šiuos gamintojų grupės interesus:

1. užtikrinti, kad į specifikacijos taikymo sritį būtų įtraukti šiuolaikiniai „Cornish Pasty“ gamybos metodai;
2. sudaryti galimybes visiems tikrojo „Cornish Pasty“ gamintojams teisėtai prekiauti savo produktais naudojant SGN pavadinimą ir logotipą;

parengti aiškią, nedviprasmišką specifikaciją, kuri leistų atlikti veiksmingą, įrodymais grindžiamą auditą ir reikalavimų atitikties vertinimą.

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Jungtinė Karalystė

3. Keičiama (-os) produkto specifikacijos antraštinė (-ės) dalis (-ys)

- ☒ Produkto aprašymas
- ☒ Kilmės įrodymas
- ☒ Gamybos būdas
- ☐ Ryšys su geografinė vieta
- ☒ Ženklinimas
- ☒ Kita (nurodyti)

4. Pakeitimo (-ų) rūšis

- ☐ Produkto su registruota SKVN arba SGN specifikacijos pakeitimas, laikytinas nereikšmingu pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą, dėl kurio nereikia keisti paskelbto bendrojo dokumento.
- ☒ Produkto su registruota SKVN arba SGN specifikacijos pakeitimas, laikytinas nereikšmingu pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą, dėl kurio reikia keisti paskelbtą bendrąjį dokumentą.
- ☐ Produkto su registruota SKVN arba SGN, kurio bendrasis dokumentas (arba jam lygiavertis) nepaskelbtas, specifikacijos pakeitimas, laikytinas nereikšmingu pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą.
- ☐ Registruoto GTG specifikacijos pakeitimas, laikytinas nereikšmingu pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies ketvirtą pastraipą.

5. Pakeitimas (-ai)

1 pakeitimas:

Produkto aprašymas

Šiame pakeitime aiškiau aprašomos pyragėlio glazūros, kurios gali būti tepamos ant „Cornish Pasty“ prieš jį kepat.

Pakeitimo priežastis

Dabartinis tekstas yra dviprasmiškas. Pirminėje specifikacijoje buvo ketinama leisti naudoti kiaušinių ir pieno sudedamąsias dalis, patentuotą glazūrą, pagamintą iš kiaušinių ir pieno, taip pat kiaušinius ir pieną, nes jie įprastai naudojami, tačiau tapo akivaizdu, kad tai nebuvo aiškiai apibrėžta.

Dabartinėje specifikacijoje pateikiamas toliau nurodytas tekstas.

Tešla gali būti trapi, nelygiai sluoksniuota ar sluoksniuota – tai priklauso nuo kepėjo recepto. Įdarytas pyragėlis gali būti pažymėtas produktui išskirti – pavyzdžiui, peiliu padaryta skylutė, rėžis ar tam tikra forma – ir gali būti glazūruojamas pienu, kiaušiniu ar abiem; dėl to jo spalva tampa auksinė. Tešla yra pikantiško skonio ir pakankamai tvirta, kad neprarastų formos kepat, ataušinant ir atliekant kitus veiksmus; ji neįplyšta ir nesutrūkinėja.

Šis tekstas iš dalies keičiamas toliau pateiktu tekstu.

Tešla gali būti trapi, nelygiai sluoksniuota ar sluoksniuota – tai priklauso nuo kepėjo recepto. Įdarytas pyragėlis gali būti pažymėtas produktui išskirti – pavyzdžiui, peiliu padaryta skylutė, rėžis ar tešloje išpjauta tam tikra forma – ir gali būti glazūruojamas pienu, kiaušiniu ar abiem; dėl to jo spalva tampa auksinė. Tešla yra pikantiško skonio ir pakankamai tvirta, kad neprarastų formos kepat, ataušinant ir atliekant kitus veiksmus; ji neįplyšta ir nesutrūkinėja.

2 pakeitimas:

Produkto aprašymas

Norima numatyti galimybę pyragėlio įdarui naudoti labai mažai neprivalomų sudedamųjų dalių, kad pyragėlis taptų sultingesnis arba kad tos sudedamosios dalys būtų naudojamos kaip perdirbimo pagalba ir nedarytų poveikio bendroms „Cornish Pasty“ įdaro skonio savybėms. Taip pat siekiama patikslinti tekstą, susijusį su pyragėlio formavimu.

Pakeitimo priežastys

Nors ir yra poreikis tvirtai apsaugoti daugelio sudedamųjų dalių nulemtą tikrąjį „Cornish Pasty“ skonį, tapo akivaizdu, kad jis gaminamas daugeliu šiek tiek skirtingų būdų, kurių didelė dalis buvo perduodama iš kartos į kartą. Tai lemia nežymius galutinio produkto skirtumus, kuriais didžiuojasi atskiri kepėjai. Tai yra tradicijos dalis. Jokiomis aplinkybėmis šia pakeitimo paraiška nėra ketinama leisti naudoti kitas nei specifikacijoje nurodytos sudedamosios dalys arba papildomas sudedamąsias dalis, dėl kurių pasikeistų bendras pyragėlio skonis.

Be to, šiuolaikiniai gamybos metodai reiškia, kad kai kurie kepėjai naudoja pagalbines perdirbimo medžiagas, kurios nedaro poveikio bendram produkto skoniui, konkrečiai, kukurūzų miltai, naudojami įdarui sutvirtinti. Nors kiekiai yra labai maži, pirminėje specifikacijoje tai nebuvo nurodyta.

Pakeistame tekste aiškiai išsaugojamas reikalavimas, kad „Cornish Pasty“ įdare neturi būti dirbtinių priedų.

Tradiciniai kraštų užspaudimo būdai lemia skirtingą galutinio produkto išvaizdą. Pavyzdžiui, kartais kraštai užsukami 45 laipsnių kampu, o kitais kartais pyragėlis būna plokščios D raidės formos. Įdarytiems „Cornish Pasties“ suteikiama D raidės forma, bet užspaudžiant kraštus galutinio produkto forma gali šiek tiek pakisti. Tai nėra tas pats kaip pyragėlio viršuje suspausti abu jo kraštus – toks formavimo būdas nėra išskirtinis su „Cornish Pasties“ siejamas būdas, ir jo neketinama įtraukti į specifikacijos taikymo sritį.

Dabartinėje specifikacijoje pateikiamas toliau nurodytas tekstas.

„Cornish Pasties“ įdaro sudedamosios dalys:

- griežinėliais ar kubeliais supjaustytos bulvės,
- griežčiai,
- svogūnai,
- (pyragėlio sudėtyje daržovių turi būti ne mažiau kaip 25 %),
- smulkiai supjaustyta ar sumalta jautiena (pyragėlio sudėtyje mėsos turi būti ne mažiau kaip 12,5 %),
- prieskoniai pagal skonį, daugiausia druska ir pipirai.

Kitokios mėsos, daržovių, pavyzdžiui, morkų, ar kokių dirbtinių priedų įdare naudoti negalima, o įdaras ir visos sudedamosios įdaro dalys prieš suformuojant produktą turi būti nevirtos.

Pastaba. Tradiciškai Kornvalyje griežtis laikomas rope, taigi tinkami abu terminai, tačiau tikroji sudedamoji dalis yra griežtis. Įdarius „Cornish Pasties“, pyragėliams suteikiama D raidės forma, o pyragėlio kraštai ranka ar mechanizuotai užlenkiami į vieną pusę (bet ne į viršų).

Pyragėliai kepami lėtai, kad kuo daugiau jaustųsi sudedamųjų dalių skonis ir aromatas. Kitas savitas „Cornish Pasties“ požymis yra tai, kad, nors sudedamosios dalys atrodo nesusimaišiusios, tačiau skonis, tekstūra, žalios jautienos ir daržovių skonių mišinys produktui suteikia subalansuotą ir natūraliai pikantišką skonį. Tešla taip pat įgauna šiek tiek pikantiško skonio.

„Cornish Pasties“ sudėtyje neturi būti dirbtinių dažiklių, kvapų ir konservantų. Pyragėliai būna parduodami įvairaus dydžio ir svorio įvairiose parduotuvėse, įskaitant mėsines ir duonos parduotuves, didžiuosius prekybos centrus, kulinaries parduotuves, kioskus.

Šis tekstas iš dalies pakeičiamas toliau pateiktu tekstu.

Privalomos „Cornish Pasties“ įdaro sudedamosios dalys:

- griežinėliais ar kubeliais supjaustytos bulvės,
- griežčiai,
- svogūnai,
- (pyragėlio sudėtyje daržovių turi būti ne mažiau kaip 25 %),
- smulkiai supjaustyta ar sumalta jautiena (viso pyragėlio sudėtyje mėsos turi būti ne mažiau kaip 12,5 %),
- prieskoniai pagal skonį, daugiausia druska ir pipirai.

Į sąrašą įtrauktos privalomos sudedamosios įdaro dalys produkto formavimo metu turi būti nevirtos.

Kitokios mėsos, išskyrus jautieną, ir kitokių daržovių, išskyrus tas, kurios nurodytos privalomų sudedamųjų dalių sąraše, įdarui naudoti negalima. Vis dėlto leidžiama savo nuožiūra naudoti nedidelius kiekius kitų sudedamųjų dalių, siekiant suteikti pyragėliui sultingumo, daugiau skonio arba palengvinti jo gamybą. Tos sudedamosios dalys neturi pakeisti bendro skonio, kurį suteikia privalomosios sudedamosios dalys. Bendras pagalbinių perdirbimo medžiagų ir kitų papildomų sudedamųjų dalių masės svoris neturi viršyti 5 % nevirto pyragėlio įdaro svorio.

Iškepto pyragėlio įdare neturi būti jokių dirbtinių priedų.

Pastaba. Tradiciškai Kornvalyje griežtis laikomas rope, taigi tinkami abu terminai, tačiau tikroji sudedamoji dalis yra griežtis.

Pyragėliams „Cornish Pasties“ suteikiama D raidės forma, o tada jų kraštai ranka arba mechanizuotai užlenkiami. Užspaudimas yra tradicinis procesas, kurio metu suformuojami „Cornish Pasty“ kraštai. Užspaudtas kraštas lieka vienoje pyragėlio pusėje. Jo užspaudimo būdas skiriasi nuo viršutinėje pyragėlio dalyje paprastai užspaudžiamų kraštų.

Pyragėliai kepami lėtai, kad kuo labiau jaustųsi sudedamųjų dalių skonis ir aromatas. Kitas savitas „Cornish Pasties“ požymis yra tai, kad, nors sudedamosios dalys atrodo nesusimaišiusios, tačiau skonis, tekstūra, žalios jautienos ir daržovių skonių mišinys produktui suteikia subalansuotą ir natūraliai pikantišką skonį. Tešla taip pat įgauna šiek tiek pikantiško skonio.

„Cornish Pasties“ parduodami įvairaus dydžio ir svorio įvairiose parduotuvėse, įskaitant mėsines ir duonos parduotuves, didžiuosius prekybos centrus, kulinarijos parduotuves ir maitinimo paslaugas teikiančias vietas.

3 pakeitimas:*Kilmės įrodymas*

Paaiškinti atsekamumo metodus.

Pakeitimo priežastis

Pakeitimu panaikinamas dviprasmiškumas ir sukuriamas bendras metodas, kurį taikant galima atsekti bet kokio dydžio ir tipo gamintojo pagaminto produkto kilmę. Pavyzdžiui, esamame tekste minimas sveikumo ženklas taikomas tik supakuotų produktų gamintojams.

Dabartinėje specifikacijoje pateikiamas toliau nurodytas tekstas.

Įrodymų, kad produktas gaminamas nustatytoje vietovėje, galima pateikti darant nuorodas į gamintojų išsaugotus įrašus ir į įdiegtas produkto atsekamumo sistemas. Paskirta kontrolės įstaiga atliks metinius kiekvieno gamintojo patikrinimus, kad užtikrintų, jog jis laikosi specifikacijos.

Kiekviena narė gaus atskirą kontrolės įstaigos suteiktą sertifikavimo numerį, kuris, parduodant „Cornish Pasties“, bus nurodomas ant jų pakuotės ir ant bet kokios kitos pardavimo vietoje teikiamos medžiagos. Pagal šį unikalų numerį bus galima tiesiogiai nustatyti kiekvieno parduoto pyragėlio gamintoją. Mažųjų gamintojų atveju kai kurie pagaminti produktai parduodami tik jų pačių mažmeninės prekybos vietose, o kiti, didesnės apimtys gamybą vykdančios narės, parduoda savo produktus per didžiuosius mažmenininkus.

Gamintojams išduodamas Maisto standartų agentūros sveikumo ženklas, kuris, kartu naudojant datos kodą, padeda užtikrinti visišką produkto atsekamumą nuo prekybos vietos iki produkcijos partijos, o nuo jos – iki kiekvienos sudedamosios dalies patvirtinto tiekėjo.

„Cornish Pasty Association“ kontroliuos nuosavo atpažinimo ženklo, suteikto kiekvienam jos nariui, naudojimą. Antspaudas taip pat bus naudojamas ant visų pakuočių ir prekybos vietoje teikiamos medžiagos.

Šis tekstas iš dalies keičiamas toliau pateiktu tekstu.

Įrodymų, kad produktas gaminamas nustatytoje vietovėje, galima pateikti darant nuorodas į gamintojų išsaugotus įrašus ir įdiegtas produkto atsekamumo sistemas.

Kiekvienas gamintojas gaus atskirą asociacijos suteiktą sertifikavimo numerį, kuris turi būti nurodomas ant pakuotės ir pardavimo vietoje. Pagal šį unikalų numerį bus galima tiesiogiai nustatyti kiekvieno parduoto gaminio gamintoją. Sertifikavimo numerių registrą tvarkys asociacija, palaikydama ryšį su paskirta kontrolės įstaiga.

Asociacija kontroliuos, kaip naudojamas kiekvienam jos nariui suteiktas atpažinimo ženklas.

4 pakeitimas:*Gamybos būdas*

Įterpiamas žodis „sumalant“, siekiant aiškiau nurodyti įdarui naudojamas sudedamąsias dalis ir glausčiau apibūdinti gamybos metodą.

Pakeitimų priežastis

Pakeitimai tiksliau atspindi kitas specifikacijos dalis ir panaikina nereikalingą kartojimąsi.

Toliau pateikiamas dabartinis tekstas.

Specialiai atrinkti jautienos gabalai, bulvės, svogūnai ir griežčiai (ropės) paruošiami juos supjaustant į stambius gabaliukus. Paruošta tešla iškočiojama ir jai suteikiama reikalinga forma.

Žalios įdaro sudedamosios dalys šiek tiek pagardinamos druska ir pipirais ir dedamos ant paruoštos tešlos. Tešla yra sulenkiamą ir jai suteikiama D raidės forma. Tada pyragėliai užtepami glazūra ir yra lėtai kepami, kad įgautų kepančių žalių sudedamųjų dalių skonį. Kepimo laikas priklauso nuo produkto dydžio (o šis gali būti įvairus).

Pyragėliai parduodami įvairiose mažmeninės prekybos vietose – nuo didžiųjų prekybos centrų iki nuosavų gamintojų krautuvėlių.

Šis tekstas iš dalies keičiamas toliau pateiktu tekstu.

Specialiai atrinkti jautienos gabalai, bulvės, svogūnai ir griežčiai (ropės) paruošiami juos supjaustant į stambius gabaliukus arba sumalant. Paruošta tešla iškočiojama ir jai suteikiama reikalinga forma.

Žalios įdaro sudedamosios dalys yra šiek tiek pagardinamos ir dedamos ant paruoštos tešlos. Tešla yra perlenkiama ir jai suteikiama D raidės formą. Tada ant pyragėlių pilama glazūra ir jie yra lėtai kepami, kad iš jų išsiskirtų naudotų žaliavų skonis. Kepimo laikas priklauso nuo produkto dydžio (o šis gali būti įvairus).

5 pakeitimas:

Kita – ženklėjimas etiketėmis

Panaikinti reikalavimą, kad asociacijos logotipas būtų naudojamas ant visų pakuočių.

Pakeitimo priežastis

Pradiniam tekste reikalaujama, kad visi produktai būtų ženklinami *Cornish Pasty Association* logotipu. To negalima versti daryti, nes nėra reikalaujama, kad visi Kornvalio pyragėlio gamintojai būtų asociacijos nariai, o logotipo naudojimo teisė yra suteikta tik nariams.

Reikalavimas naudoti SGN simbolį bus toliau taikomas, tačiau jis neturi būti pakartotinai išdėstytas šiame dokumente, nes jis yra privalomas pagal saugomų maisto produktų pavadinimus reglamentuojančius bendro pobūdžio teisės aktus.

Toliau pateikiamas dabartinis tekstas.

Ant visų produkto pakuočių ir pardavimo vietose turi būti naudojamas patvirtintas SGN simbolis ir logotipas, kuris yra autentiškumo įrodymas; juos turi papildyti pardavimo vietose naudojama reklaminė medžiaga.

Šis tekstas iš dalies keičiamas taip:

—

(pavyzdžiui, palikti neužpildytą)

6 pakeitimas:

Kita – paskirtos kontrolės įstaigos duomenų atnaujinimas

Pakeitimų priežastis

Atnaujinti esamų kontrolės įstaigų duomenys. Bendrovė *Connaught Compliance Services Ltd* nebevykdo veiklos, todėl ji buvo išbraukta. Įtraukus Kornvalio Tarybą (*Cornwall Council*) kaip kontrolės įstaigą, gamintojams suteikiama galimybė rinktis iš didesnio kontrolės įstaigų sąrašo.

Toliau pateikiamas dabartinis tekstas.

Kontrolės įstaiga

Pavadinimas	<i>Product Authentication Inspectorate Limited</i>
Adresas	Rowland House 65 High Street Worthing W. Sussex BN11 1DN UNITED KINGDOM
Tel.	+44 1903237799
Faksas	+44 1903204445
E. paštas	paul.wright@thepaigroup.com

Pavadinimas *Connaught Compliance Services Ltd*

Adresas
Connaught House
Caerphilly Business Park
Caerphilly
CF83 3GG
UNITED KINGDOM

Tel. +44 2920856505
E. paštas

Pavadinimas *SAI Global*

Adresas
PO Box 44
Winterhill House
Snowdon DRIVE
Milton Keynes
MK6 1AX
UNITED KINGDOM

Šis tekstas iš dalies pakeistas toliau pateiktu tekstu.

Kontrolės įstaiga

Product Authentication Inspectorate Limited

Adresas
The Inspire
Hornbeam Park
Harrogate
North Yorkshire
HG2 8PA
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1423878878
E. paštas food@thepaigroup.com

Pavadinimas *SAI Global*

Adresas
42 The Square
Kenilworth
CV8 1EB
UNITED KINGDOM

Tel. +44 1926854111
E. paštas info.emea@saiglobal.com

Pavadinimas *Cornwall Council*

Adresas
Public Health & Protection Service
Unit 6 Threemilestone Industrial Estate
Truro
Cornwall
TR4 9LD
UNITED KINGDOM

Tel. +44 3001234191
E. paštas tradingstandards@cornwall.gov.uk

Kontrolės įstaiga atitinka EN 45011 standarto principus.

BENDRASIS DOKUMENTAS

„CORNISH PASTY“

ES Nr. UK-PGI-0105–01256–12.8.2014

SKVN () SGN (X)

1. (SKVN arba SGN) pavadinimas (-ai)

„Cornish Pasty“

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Jungtinė Karalystė

3. Žemės ūkio produkto arba maisto produkto aprašymas

3.1. Produkto rūšis (nurodyta XI priede)

2.3 klasė. Duona, pyragaičiai, pyragai, konditerijos gaminiai, sausainiai ir kiti kepiniai

3.2. Produkto, kuriam taikomas 1 punkte nurodytas pavadinimas, aprašymas

„Cornish Pasty“ – pikantiško skonio D raidės formos pyragėlis su jautienos, daržovių ir prieskonių įdaru.

Tešla

Tešla gali būti trapi, nelygiai sluoksniuota ar sluoksniuota – tai priklauso nuo kepėjo recepto. Įdarytas pyragėlis gali būti pažymėtas produktui išskirti – pavyzdžiui, peiliu padaryta skylutė, rėžis ar tešloje išpjauta tam tikra forma – ir gali būti glazūruojamas pienu, kiaušiniu ar abiem; dėl to jo spalva tampa auksinė. Tešla yra pikantiško skonio ir pakankamai tvirta, kad neprarastų formos kepant, ataušinant ir atliekant kitus veiksmus; ji neįplyšta ir nesutrūkinėja.

Įdaras

Privalomos *Cornish Pasties* įdaro sudedamosios dalys:

- griežinėliais ar kubeliais supjaustytos bulvės,
- griežčiai,
- svogūnai,
- (pyragėlio sudėtyje daržovių turi būti ne mažiau kaip 25 %),
- smulkiai supjaustyta ar sumalta jautiena (viso pyragėlio sudėtyje mėsos turi būti ne mažiau kaip 12,5 %),
- prieskoniai pagal skonį, daugiausia druska ir pipirai.

Į sąrašą įtrauktos privalomos sudedamosios įdaro dalys produkto formavimo metu turi būti nevirtos.

Kitokios mėsos, išskyrus jautieną, ir kitokių daržovių, išskyrus tas, kurios nurodytos privalomų sudedamųjų dalių sąraše, naudoti įdarui negalima. Vis dėlto leidžiama savo nuožiūra naudoti nedidelius kiekius kitų sudedamųjų dalių, siekiant suteikti pyragėliui sultingumo ir daugiau skonio arba palengvinti jo gamybą. Tos sudedamosios dalys neturi pakeisti bendro skonio, kurį suteikia privalomosios sudedamosios dalys. Bendras pagalbinių perdirbimo medžiagų ir kitų papildomų sudedamųjų dalių masės svoris neturi viršyti 5 % nevirto pyragėlio įdaro svorio.

Neprivalomos sudedamosios dalys, leistinos su sąlyga, kad jų naudojimas netrukdytų galutiniam produktui atitikti visus kitus šios specifikacijos reikalavimus, yra šios:

sultingumui padidinti: riebalai, pavyzdžiui, sviestas, tiršta grietinė arba jautienos vidurių taukai;

įdaro skoniui pagerinti: tokios sudedamosios dalys, kaip jautiena arba daržovės;

gaminimui palengvinti: tokios sudedamosios dalys, kaip kukurūzų miltai, bulvių krakmolos ir sulfatai.

Iškepto pyragėlio įdare neturi būti jokių dirbtinių priedų.

Pastaba. Tradiciškai Kornvalyje griežtis laikomas rope, taigi tinkami abu terminai, tačiau tikroji sudedamoji dalis yra griežtis.

Pyragėliams „Cornish Pasties“ suteikiama D raidės forma, o tada jų kraštai ranka arba mechanizuotai užlenkiami. Užspaudimas yra tradicinis procesas, kurio metu suformuojami „Cornish Pasty“ kraštai. Užspaustas kraštas lieka vienoje pyragėlio pusėje. Jo užspaudimo būdas skiriasi nuo viršutinėje pyragėlio dalyje paprastai užspaudžiamų kraštų.

Pyragėliai kepami lėtai, kad kuo labiau jaustųsi sudedamųjų dalių skonis ir aromatas. Kitas savitas „Cornish Pasty“ požymis yra tai, kad, nors sudedamosios dalys atrodo nesusimaišiusios, tačiau skonis, tekstūra, žalios jautienos ir daržovių skonių mišinys produktui suteikia subalansuotą ir natūraliai pikantišką skonį. Tešla taip pat įgauna šiek tiek pikantiško skonio.

„Cornish Pasties“ parduodami įvairaus dydžio ir svorio įvairiose parduotuvėse, įskaitant mėsines ir duonos parduotuves, didžiuosius prekybos centrus, kulinarijos parduotuves ir maitinimo paslaugas teikiančias vietas.

3.3. *Pašarai (taikoma tik gyvūniniams produktams) ir žaliavos (taikoma tik perdirbtiems produktams)*

— Trapi, nelygiai sluoksniuota ar sluoksniuota tešla

— Jautiena

— Bulvės

— Svogūnai

— Paprastasis griežtis

— Pagardai

Neprivalomos sudedamosios dalys ir pagalbinės perdirbimo medžiagos, laikantis 3.2 dalyje nustatytų sąlygų.

3.4. *Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje*

Pyragėliai kepimui paruošiami nustatytoje geografinėje vietovėje.

Kepama nebūtinai geografinėje vietovėje; paruoštus, bet neiškeptus ir (arba) užšaldytus pyragėlius galima siųsti į kepyklas ar kitas realizavimo vietas, esančias ne geografinėje vietovėje, kur jie gali būti kepami krosnyse ir pateikiami vartotojams.

3.5. *Specialios produkto registruotu pavadinimu pjaustymo, trynimo, pakavimo ir kt. taisyklės*

—

3.6. *Specialios produkto registruotu pavadinimu ženklinimo etiketėmis taisyklės*

Gamintojo unikalus identifikacinis numeris turi būti nurodytas ant pakuotės (jei produktas parduodamas iš anksto supakuotas) arba pardavimo vietoje, jei produktas parduodamas nesupakuotas.

4. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

Kornvalio administracinė zona.

5. **Ryšys su geografinė vietovė**

Drėgnas ir švelnus Kornvalio klimatas ir geografinė padėtis puikiai tinka galvijams ir daržovėms auginti. Bulvės ir griežčiai (ropės) nuo seno buvo ir yra vieni pagrindinių Kornvalio daržininkystės produktų. Nors reikalavimo, kad žaliavos būtų užaugintos Kornvalyje, nėra, praktiškai daugumą žaliavų tiekia vietiniai ūkininkai, taip tęsdami nuo seno nusistovėjusią Kornvalio ūkininko ir kepejo sąsajos tradiciją.

Kornvalyje nuo seno veikė kasyklos, bet jų klestėjimo laikotarpis buvo XVIII–XIX a. Vietovės kasyklų paveldas yra toks svarbus, kad nepaisant to, jog ši pramonės šaka yra jau nunykusi, ypatingas Kornvalio kasyklų kraštovaizdis 2006 m. buvo įtrauktas į Pasaulio paveldo sąrašą.

Kasyklų ir ūkių darbininkai pasiimdavo šį patogų valgyti maistą į darbą, nes jį buvo labai patogų nešti. Dėl dydžio ir formos jį būdavo patogų nešti (paprastai kišenėje), todėl neleidavo įdarui prasiskverbti, pyragėlis būdavo pakankamai tvirtas, o naudingas ir maistingas įdaras darbininkams suteikdavo pakankamai jėgų ilgomis ir daug jėgų reikalaujančiomis dienomis. Apie pyragėlių formą sklendo daug pasakojimų; pats populiariausias – dėl D raidės formos alavo kasyklose dirbantys vyrai galėdavo pyragėlius pasišildyti po žeme ir saugiai juos valgyti. Pluta (užraitytas kraštas) būdavo tarsi rankena, kurią vėliau išmesdavo, nes daugelyje alavo kasyklų būdavo didelė arseno koncentracija.

Yra daug istorinių įrodymų, kuriais patvirtinama „Cornish Pasty“, kaip grafystės kulinarinio paveldo, svarba. Pyragėliai paplito XVI–XVII a. ir per pastaruosius 200 metų tapo Kornvalio identiteto dalimi.

Tyrimai rodo, kad šie pyragėliai su Kornvaliu šiandien siejami taip pat stipriai, kaip ir prieš 200 metų – ir grafystėje, ir už jos ribų. Turistai Kornvalyje lankosi nuo tada, kai į grafystę buvo nutiestos geležinkelio linijos; taip „Cornish Pasty“ tapo lankytojų patirties dalimi. Remiantis tyrimo apie požiūrį į vietinį maistą Kornvalyje duomenimis, „Cornish Clotted Cream“ (kuriam jau suteikta SKVN) ir „Cornish Pasty“ yra produktai, kuriuos lankytojai ragavo dažniausia. Šio tyrimo metu kalbinti žmonės išsamiai nupasakojo, kad pyragėliai, kuriuos jie valgė lankydamiesi grafystėje, buvo „tikrieji pyragėliai“, ir nurodė didelį Kornvalio „Cornish Pasties“ ir kitų, masiškai gaminamų rūšių, pyragėlių, kurie gali būti vadinami tuo vardu, skirtumą. „Cornish Pasties“ ir „Cornish Clotted Cream“ taip pat yra gaminiai, kuriuos turistai daugiausia perka kaip lauktuves paštu ar iš vietinių parduotuvių (šaltinis: *Consumer Attitudes to Cornish Produce*, Ruth Huxley, 2002 m.).

„Cornish Pasty“ išsiskiria D raidės forma ir užraitytu kraštu. Tokia forma buvo sumanyta tam, kad juos būtų patogų nešti (paprastai kišenėje), o kasyklose dirbantys vyrai galėdavo pyragėlius pasišildyti po žeme ir saugiai juos valgyti. Pluta (užraitytas kraštas) būdavo tarsi rankena, kurią vėliau išmesdavo, nes daugelyje alavo kasyklų būdavo didelė arseno koncentracija. Tačiau neleidavo įdarui prasiskverbti, pyragėlis būdavo pakankamai tvirtas, o naudingas ir maistingas įdaras darbininkams suteikdavo pakankamai jėgų ilgomis ir daug jėgų reikalaujančiomis dienomis.

„Cornish Pasty“ yra svarbi ir žinoma Kornvalio kulinarinio paveldo dalis, apie juos buvo rašoma daug amžių. Pyragėliai paplito XVI–XVII a. ir per pastaruosius 200 metų tapo Kornvalio identiteto dalimi.

Baigiantis XVIII a., „Cornish Pasty“ tapo pagrindiniu Kornvalyje dirbančių vyrų ir jų šeimų maistu. Kasyklų ir ūkių darbininkai pasiimdavo šį patogų valgyti maistą į darbą, nes jį buvo labai patogų nešti.

Įrodymų, kad „Cornish Pasty“ – tradicinis Kornvalio patiekalas, galima rasti 1808 m. Vorgano atliktoje Kornvalio žemės ūkio apklausoje (*Worgan's Agricultural Survey of Cornwall*). Nuorodose minima, kad „dirbantis vyras paprastai turėdavo šiek tiek jautienos pyragėliams“. 1860 m. įrašai rodo, kad kasyklose dirbantys vaikai irgi pasiimdavo pyragėlių užkandžiams ar pietums.

XX a. pradžioje „Cornish Pasty“ buvo plačiai gaminami visoje grafystėje kaip pagrindinis kasyklų ir ūkių darbininkų maistas. Turima karaliaus Edvardo laikų (1901–1910 m.) atvirukų pavyzdžių, kuriuose pavaizduoti „Cornish Pasty“, bei kulinarijos knygų „Good Things in England“ (1922 m.) ir „Cornish Recipes, Ancient and Modern“ (1929 m.) ištraukų, kuriose pateikti tipiški pyragėlių receptai.

Tyrimai rodo, kad šie pyragėliai su Kornvaliu šiandien siejami taip pat stipriai, kaip ir prieš 200 metų – ir grafystėje, ir už jos ribų. Turistai Kornvalyje lankosi nuo tada, kai į grafystę buvo nutiestos geležinkelio linijos; taip „Cornish Pasty“ tapo lankytojų patirties dalimi.

Nuoroda į paskelbtą specifikaciją

https://www.gov.uk/government/uploads/system/uploads/attachment_data/file/386027/cornish-pasty-pgi-amendment-spec.pdf

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



Europos Sąjungos leidinių biuras
2985 Liuksemburgas
LIUKSEMBURGAS

LT